

DANGER!

燒燙傷5步驟

關鍵時刻救自己

沖

用流動清水沖洗傷口15~30分鐘，
若無法沖洗可用冷敷

**脫**

小心移除，或剪開燒傷處衣物

**泡**

持續浸泡冷水15~30分鐘

**蓋**

用乾淨布料蓋住燒傷處

**送**

立即撥打119送醫急救、治療



提醒您，燒傷處理不當可能導致感染
如需通譯服務請撥打1955

LINE

1955



1955hotline



勞動部勞動力發展署
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

DANGER

5

ขั้นตอนปฐมพยาบาลแพลไฟไหม้



ช่วยชีวิตตัวเองยามคับขัน

ล้าง

ใช้น้ำสะอาดฉีดล้างแพลงค์ตอนเนื่องเป็นเวลา 15~30 นาที
หากล้างแพลงค์ไม่ได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำเย็นประคบแทน



ถอด

ถอดหรือใช้กรรไกรตัดเสื้อผ้าที่คลุมบริเวณแพลงค์ใหม้อายุang
ระมัดระวัง



เช็ด

แซบบริเวณแพลงค์ในน้ำเย็นต่อเนื่อง 15~30 นาที



คลุม

ใช้ผ้าสะอาดคลุมบริเวณแพลงค์ไฟไหม้



ส่ง

รีบโทร 119 เพื่อนำส่งโรงพยาบาลโดยด่วน
เพื่อรับการรักษาอย่างถูกต้อง



คำแนะนำ หากดูแลแพลงค์ไฟไหม้ไม่ถูกวิธี อาจทำให้แพลงค์เชื้อได้
กรณีต้องการบริการล่ามแปลภาษา โปรดโทร 1955

LINE

1955



f

1955hotline



勞動部勞動力發展署
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

DANGER!

5 Langkah Penanganan Luka Bakar, Menolong Diri Sendiri di Saat Kritis

Bilas

Bilas luka dengan air mengalir selama 15 – 30 menit, jika tidak bisa dibilas, maka dapat menggunakan kompres dingin

**Lepas**

Lepaskan atau gunting pakaian pada bagian yang terbakar dengan hati-hati

**Rendam**

Rendam dalam air dingin selama 15 – 30 menit

**Tutup**

Tutupi luka bakar dengan kain bersih

**Antar**

Segera menghubungi 119 dan mengantarnya ke rumah sakit untuk pertolongan darurat dan perawatan medis



Mengingatkan Anda, penanganan luka bakar yang tidak benar, mungkin dapat mengakibatkan infeksi

Jika membutuhkan layanan penerjemah, silakan menghubungi 1955

LINE

1955



1955hotline



勞動部勞動力發展署

WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

DANGER!

5 bước sơ cứu bỏng nhiệt



Hãy tự cứu mình vào
thời điểm quan trọng



Rửa

Rửa vết thương dưới vòi nước chảy trong vòng 15 đến 30 phút. Nếu bạn không thể rửa thì có thể chườm lạnh.



Cởi

Cẩn thận cởi hoặc cắt bỏ quần áo khỏi vùng bị bỏng



Ngâm

Ngâm trong nước lạnh từ 15 đến 30 phút



Che

Che vết bỏng bằng vải sạch



Đưa

Gọi ngay 119 để được đưa đến bệnh viện điều trị



Xin lưu ý, sơ cứu bỏng không đúng cách có thể dẫn đến nhiễm trùng.
Nếu cần dịch vụ phiên dịch, vui lòng gọi số 1955

DANGER!

5 Steps for treating burns expeditiously

**Rinse**

Rinse the injured area with running water for 15–30 minutes. If rinsing is not possible, apply a cold compress

**Remove**

Carefully remove or cut away clothing from the burned area.

**Soak**

Immerse the injured area in cold water for 15–30 minutes.

**Cover**

Cover the burn with a clean cloth.

**Send**

Call 119 immediately and seek emergency medical attention.



**Remember, treating a burn incorrectly can lead to infection
If you require interpretation services call the 1955 Hotline**